

## RAPPORT / BERICHT

<b>Commission n° / Kommission Nr.</b>	9
<b>Date / Datum</b>	25.09.2019

## PARTICIPANTS / TEILNEHMER

<b>Membres de la commission Kommissionsmitglieder</b>	Olivier Derivaz (P), Géraldine Gianadda (V-P), Emilie Praz, Jean Zermatten, Fabienne Murmann, Rafael Welschen, Léa Rouiller, Jean-Dominique Cipolla (rempl. Edmond Perruchoud), Marc-Antoine Genolet, Patricia Casays, Gérard Salamin, Florence Carron Darbellay, Mathieu Caloz (remplaçant)
<b>Excusés / Entschuldigt</b>	
<b>Autres participant-e-s Weitere Teilnehmer/-innen</b>	
<b>Secrétariat général Generalsekretariat</b>	Florian Robyr, Monika Arnold

\*\*\*\*\* *Deutsch unten* \*\*\*\*\*

La Commission 9 de la Constituante sur les autorités judiciaires s'est réunie le 25 septembre 2019. Ci-après le compte-rendu de ses délibérations et décisions.

### Auditions

La commission a procédé à l'audition de la Présidente de l'Association des juges et vice-juges de commune du canton du Valais, Mme Geneviève Cheseaux de Saillon, et de deux représentants de la Conférence des juges de première instance, son doyen M. Christophe Pralong, et M. Valentin Rétornaz, tous deux juges auprès du Tribunal des districts d'Hérens et Conthey.

La commission s'est également entretenue avec M. Claude Rouiller, ancien président du Tribunal fédéral, lequel a fonctionné à plusieurs reprises comme expert pour l'Etat du Valais pour des questions d'ordre constitutionnel.

### Délibérations

La commission s'est penchée de manière approfondie sur l'organisation de la justice communale et sur celle des APEA. Ces sujets ont été abordés en priorité.

La prochaine séance de la commission 9 aura lieu le lundi 28 octobre 2019.

### RENSEIGNEMENTS

Olivier Derivaz  
Président de la commission

Die Kommission 9 des Verfassungsrates zu den Gerichtsbehörden hat sich am 25. September 2019 getroffen. Nachfolgend finden Sie eine Zusammenfassung der Beratungen und der Entscheide.

### **Anhörungen**

Die Kommission hat die Präsidentin des Verbandes der Gemeinderichter und Vizegemeinderichter des Wallis, Frau Geneviève Cheseaux, Saillon, angehört sowie zwei Vertreter der Konferenz der erstinstanzlichen Richter, Herrn Christophe Pralong, Doyen, und Herrn Valentin Réturnaz, beide Richter beim Bezirksgericht Hérens-Conthey.

Sie traf sich auch mit Herrn Claude Rouiller, dem ehemaligen Präsidenten des Bundesgerichts, der bereits verschiedentlich für den Staat Wallis als Experte in Verfassungsfragen tätig gewesen ist.

### **Beratungen**

Die Kommission hat sich vertieft mit der Organisation der kommunalen Justizbehörden und jener der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden befasst. Diese Themen sind zuerst behandelt worden.

Die nächste Sitzung der Kommission 9 findet am Montag, 28. Oktober 2019 statt.

### AUSKÜNFTE

Olivier Derivaz

Präsident der Kommission

[olivier.derivaz@constit.vs.ch](mailto:olivier.derivaz@constit.vs.ch)